

平成元年 3月 31 日

編集・発行

東京都中央区立 京橋図書館

東京都中央区築地 1-1-1

電話 543-9025

埋もれた記録

1

安藤菊二

郷土室だより

明治百年を合言葉にして、ここ数年来、江戸・東京に関する本は、ずいぶん数多く出版されたし、このブームは当分続きそうな勢いである。名著の翻刻もしきりに行なわれるようになり、たいていの資料は手にすることができるようになって、たいへん喜ばしい。東京の歴史は、東京っ子の私にはことさら懐しくもあり、興味深い。

図書館にいるので、新刊本はたいてい覗いてみることができるので言うのだが、どの本も抛る所は決っているから、感覚がシャープだとか、読みが深いという特徴を除いたら、幹線道路の一本道 同じ話題を同じ種本で繰り返しているといった感じが強くなる。何か眼新らしい資料はないものかと思う。

そうして気が付いたのは、いちど雑誌に発表されただけで、一冊の本に纏められずにしまつた、数多くの随筆が見落されていることがあつた。

僅々五、六十年前の雑誌に発表された文章を読んで見ても、世相がこうも変つてしまつたのかと驚かされることが多い。時経たものが意外に新鮮な感動を呼び起すのである。雑誌は読み捨てにされるものと相場はきまつてゐるから、明治・大正期の雑誌を見るることは困難だが、注意をしていれば資料は集まる

もので、私の手許にもかなりな分量が集まっている。

これを一冊の本に纏めるとなると、著作権の問題もあって、おいそれとは片付かぬが、今回は、著作権の消滅した明治期のもの幾篇かを抜んで、読んでいただこうと思う。

△その 1 ▽ 魚河岸 魏生

江戸も東京と名を替えて、魚河岸の繁昌は往古の三分の一に及ばずと、土地の故老は嘆じているが、それでも所詮の大江戸の佛をも存しているの

はこの河岸で、到る処の神社仏閣、劇場寄席には、かの「しん場魚がし」の納提灯引幕の類を見ざるはない。

で、昔時の江戸、當時の東京、いすれの人気風俗を叙するにも必ずこの「魚河岸」なる物が引合に出る。又これを一々取調べると実に一種の趣



「東京名所鑑」より 日本橋魚市場

味がある。けれども、その歴史・位置・風俗・習慣・営業等の詳細についていう時は、この一題目でも優に一冊子を成す位であるから、紙数限あるこの處において、到底その十の一を尽す事が困難い。で、今ここでは単に魚河岸なるものは、どんな處で何をしているかということを、素人分解のするよう説明するに過ぎない。その段前以てお断り申して置く。

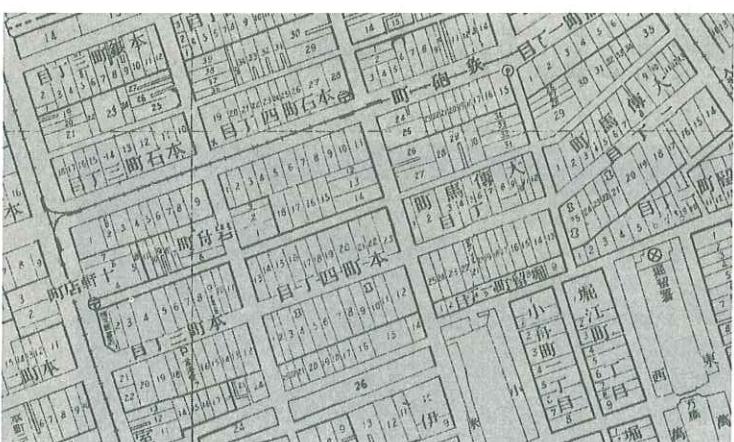
魚河岸が日本橋の東北に設けられては、今
は昔し慶長六年即ち三百余年の往古で
最初は攝州佃村の漁師が江戸の佃島を
移り、それが更に分れて、当時の日本橋
に移る。これに就ても家康公以来の
歴史伝説もあるが、そんな旧記の反古
穿索は一切抜にして、一足飛びに当時
の世界に移れば、先ず往古より魚河岸
と称する一帯の地は、西は室町一丁目
二丁目の大通り、東は伊勢町通りを限
つて、南はいうまでもなく日本橋の河
岸、北は本小田原町を境界とする。そ
の間の町名は本船町・長浜町・安針町
・本小田原町、これを更に土地の通語
に訳せば、河岸端の南側を「納屋前」
同じく河岸通りの中央を「中店」、同様
く河岸通りの北側を「芝河岸・中河岸
・地曳河岸・下河岸」と唱え、地曳、河岸
岸の南より本小田原町の北へ通抜けの
小路を「廿軒」、室町の通りから右の
廿軒へ抜ける小路を「高砂新道」と呼
ぶ。その中で彼の有名なる弁松は本船
町、神茂（蒲鉾屋）は本小田原町、か
の一名「上河岸」ともい、おもに芝
で右の芝河岸その他の通語は大抵その
売物の種類から來つたもので、芝河岸
曳河岸は房総近海で地曳網を用いて獲

たる魚類の寄る所。下河岸は川魚類かわざかなを商う所で、中河岸はまず無所属であるから、芝と地曳の両方を扱うといふ姿で、又これを商う各問屋の中にも「大物」おほものと称する大物即ち鮒・鰯・鰈の類を扱うので、小物師とは大物の反対で、鰯・すずき・こち・かれいの如き比較的に小さい魚を扱う店をいう。

下物師とはかの「小物」と称する觸問屋は、このしる等の小魚を商うので、塩物問屋は、読で字の如く塩物を売る。たゞこの塩物には二種あって、地廻りの枯物くつものを売る店を普通の塩物問屋と呼ぶが、鱈・鮭・鰯・鮒・数の子類あさひを商う店は秋味問屋あきみと呼ぶ。

魚市は午前午後の二度に開かれて、午前は朝市、午後は夕市又は夕河岸ゆがしといふ。春夏秋冬に依て時間に多少の差はあるが、まず暁天あかつきの三時から四時頃までには大森羽田近辺の魚類が馬車で積れて来る。それから漸次に諸方の魚荷が寄つて、五時頃から販賣が開始される。各料理店の雇人又は小売の魚商が八方から買出しに来る。その最も出盛る六時頃には日本橋の袂に眼隠しの傘の間の混雜は火事場とも戦場とも譬えられる。各魚類の魚の往来を止める。サアその間の混雜は火事場とも戦場とも譬えられる。各料理店の雇人又は小売の魚商が八方から買出しに来る。その最も出盛る六時頃には日本橋の袂に眼隠しの傘の方なぎ光景で、魚は宙を飛ぶ。人は

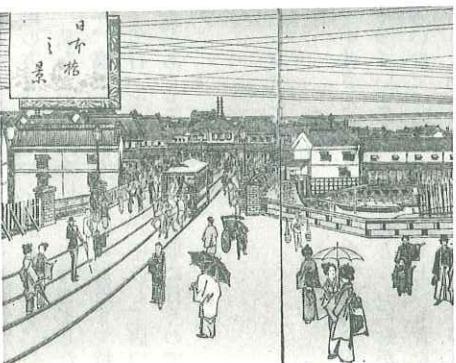
たる魚類の寄る所。下河岸は川魚類川魚類を賣う所で、中河岸はまず無所属であつて、芝と地曳の両方を扱うといふ姿を見て又これを商う各問屋の中にも大物師・小物師・下物師・塩物問屋の四種類があつて、大物師というのは、俗に「南丁物」と称する大物即ち鮒・鯫・鱈の類を扱うので、小物師とは大物の反対で、鯛・すざき・こち・かれいの如き比較的に小さい魚を扱う店をいう。下物師とはかの「小物」と称する觸物のうち等の小魚を賣うので、塩物問屋は読で字の如く塩物を賣る。ただし、この塩物には二種あって、地廻りの枯物を賣る店を普通の塩物問屋と呼ぶが、鱈・鮭・鮓・鮒・数の子類を賣う店は秋味問屋と呼ぶ。



流石は東京、いかなる場末にも生魚の顔を見ぬ日はないという次第で、午前九時を過ぎると、右の騒動も全く鎮つて、所謂の大風の吹いた跡。流石の修羅場も蕭寂閑たる光景、但し暑中には午後二時頃から五時頃までの間かの夕河岸を開くを習慣とするが、これは中店又は納屋前の一部に止つて、午前の十分の一にも及ばない位。随つて記すほどの事もないが、夕河岸の果てた頃になると、目黒品川近在の農夫が肥桶を抱いて數十人押寄せせる。これは魚の骨や豚脛を拾い集めて肥料にする目的。右の如くで、魚河岸は元日を除くの外は一日も休業無く鳥の啼かぬ日はあるともこの魚河岸に休業は無いと、土地の者は誇っている。

は多く町中又は新道にあるが、これは魚類を売買するのではなく、単に「棒手振」^{ぼうてふり}と称する小売の魚商の買物を預かるので、店先にはいずれも大きな生洲を構えている。で、まず小売の魚屋が甲の店で鰯二枚を買えば、これを棒手茶屋の生洲へ投込んで、更に乙の店へ行って鰯又は比良魚三枚を買う。同じくこれを茶屋の生洲へ投込で、又も丙の店へ行くという風で、最後に旧の茶屋へ引返して自分の魚を集めて行く。これが一人ならば知らず、一軒の店で同時に五人十人の魚を同じ生洲に預けて置くのだから、その区別甚だ曖昧な訳であるが、そこは商売、誰の鰯は目下何尺、誰の鰯は鮆に疵があるといふ事まで、一目に判断と睨んだが最期、いかなる混雜の際にも、けつして問難えぬ^{むづぬ}というものが棒手茶屋の特色、何と面白いではないか。

河岸の風俗習慣などについても、いすべきことたくさんあるが、まず第一に記すべきは正月の初売で、二日の午前一時から開くを例とするが、この日には年々集まる者平均五・六万人、各町内には高張堤灯を立て、各問屋の軒に長堤灯をかけ、元日の夜から準備を整えて客を待つ。客の方でもまた、いやしくも河岸へ買出しに来るほどの者は、この日にはかならず顔出しをなす



当時の日本橋「東京名所図解」より

附記
1

「文芸界」第三卷第二号（明治三十七年一月）「東京風俗

す。 めて、地所、家作で立派にやつていま

筆者、麿生は何人の変名か詳
かでない。

を仮名に改めた。

△その2▽ 大川端あれこれ

荒井芳太郎爺

新酒の一番といいます。その船の者が大陸へ来て、赤い襦袢を着て踊っているうちに、船はカラになる。この一番の酒は、あとから上っても先へ積むことになっていました。

私は安政四年の生れです。例の大本地震が二年ですから、それから二年たって生れたわけです。生れたのは永代の側の川端で、今では町名が変って新田郡南新堀一丁目、二丁目、富嶋町、浜町、四日市町、塩町、大川端、もとはこねだけあつたのです。

永代のところに、井上という問屋が
ありましたが、ここえ最初に舗を下し
たのが一番です。船は伝馬といつて細
長いやつですが、それに載つけて品川
から太鼓をたたいてやって来るのです。
酒を下してしまふと、船の者は佃の
住吉様へ、やはり赤い襦袢を着て、伝
馬で御参りに行きます。その時は、上
に立つた若い衆が櫂を振回して行きま
した。

酒問屋

酒問屋のあつたのは新川、茅場町、新堀とこの三場所です。以前は二十五、

酒問屋のあったのは新川、茅場町、堀とこの三場所です。以前は二十五、六軒あったが、今は十二、三くらいのものでしよう。鹿島滑兵衛というのなどが一番大きい店でしたが、今は商売をや

新たに着いたお酒は、お燶して飲む
んじゃない。冷でやつて値をきめるの
です。値がきまってしまえば、お燶一
てお客様にご馳走しますがね。最初は茶
碗で利いて、塩梅を見るだけです。
船が着くと大きな杭に幟を結えつ
て、船頭だけ問屋へ上のる。若い衆は泊

りつけの宿がありました。

沖へ来るのは大きな船です。三十六反の帆ですから桁が太い。柱を立てつゝきりで、綱が四本ついている。屋形といつて屋根ができるいるんですが、その両方に綱が二本ずつ渡るわけです。中のろくろに樋の木の棒を挿して、それにつかまって、えんやえんやといつて帆を巻きます。そういう船が、百駄

——二百本からの酒を積んで、幾杯も入って来る。船にはいちいち名があつて、舳のところに、角福とか剣酢漬とか山上とかいう風に、いろいろな印がついています。上には苦で屋根が葺いてあるし、両側も垣根のようにして、雨が来ても濡れないようにしてありました。

船頭稼業

私が新川で働いたのは二十二、三の時からです。ほんとうの親仁は山田仙之助といつて、大川端に古くいた家ですが、なにしろ子供がしつかりあつたものだから、荒井という家で一人うちへくれないかという。それで貰われたのです。河岸つ端で、船商売の家が並んでいるし、子供の時から船は好きでしたが、ほんとうに仕事をはじめたのは二十二、三からです。（中略）

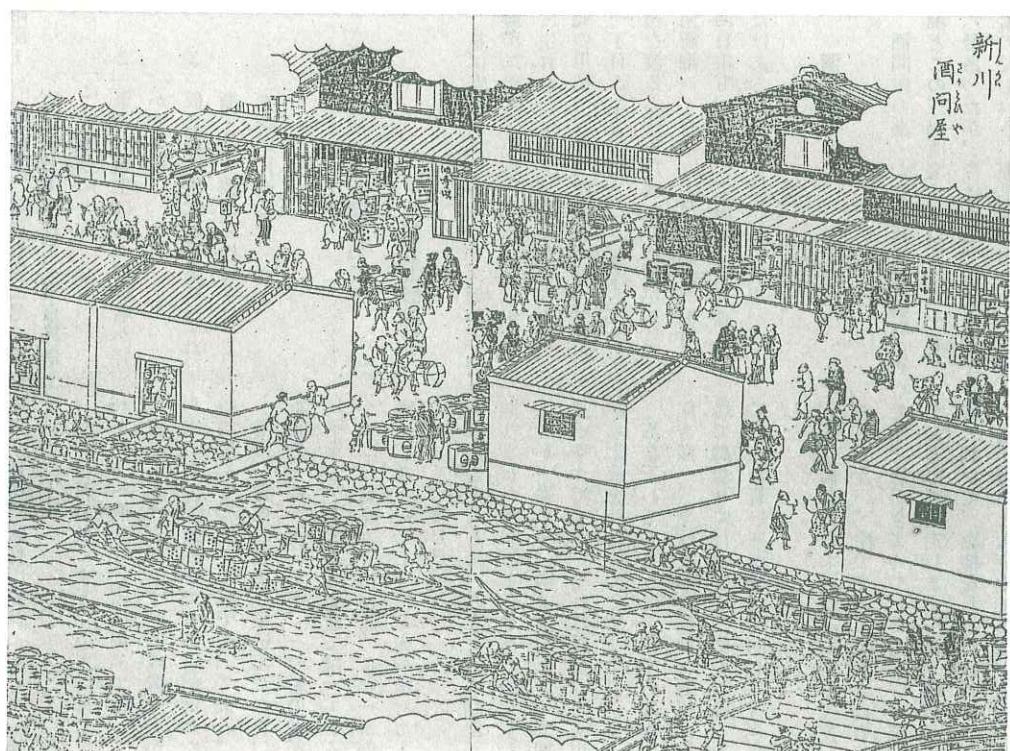
ぶっこわれ倉

中井さんという家は、今でも大きくなっていますが、自分のところに倉がないので、一場所で六つも七つも倉を借りて酒を詰める。そいつが皆ぶっこわれ倉だから、この酒を泥坊に行くや

陸と川とは道が違います。たとえば日本橋の方から来るのは右側を通る。

「江戸名所図会」より

新川酒問屋



つがあるのです。何人か組んで行つて、一人先へ入つて、桶を持って行つて酒を盗みだす。締りが厳重でないから、そんなことができるのです。引取に行って見ると、半樽ができたり、カラが出たりしたのです。

新川は両側がずっと酒屋でした。新川・茅場町・新堀の三箇所の中では、一番店が多かったでしょう。酒は九分まで上方です。今は陸で来るから、昔のようないい倉はいらないのです。

きたな床・寄席

私は二十才くらいまで鬚を結っていました。近所に「きたな床」という髪結床があつて、三日も居ると職人が替つてしまふので、オッカアが出てバリバリやつてゐる。爺さんが話好きだったが、実際穢い家で、「おい、水がきたねえじゃないか」なんていおうものなら、「そんなら汲んで来てくれ」くらいやつた。結つてしまつてから、髪のとこをいつまでもたたいていたことをおぼえています。

新川の近くには寄席も講釈場もありました。靈岸橋を渡ると「川端」という寄席があつてよく行きましたが、どうもあまりいい客が来ない。塩舟の船頭が幅を利かしていました。浜町の狹

い裏に、喜多川という講釈場もありました。品川へ船が入ると、船の者がやつて來るので、すぐ野天博奕がはじめられた。商人がそれをよく知つていて、汁粉屋たの、いろんなものが來ました。

船はそう途切れずに來ますが、一番多いのは暮だったようです。

お祭

お祭は盛んでしたよ。こちら河岸も八幡様の氏子です。うちの方の神輿は白木で三尺くらいしかないので、船で囃子を取りに行つて、持つて来てまた囃子を持って行く。ヤワな倉に入れて置いたものだから、八幡様の神輿三体と一緒にいつかの地震で燃えてしまつた。深川の神輿は平屋の神輿の小屋が出来ていたのですが、身体には換

られました。近所に「きたな床」という髪結床があつて、三日も居ると職人が替つてしまふので、オッカアが出てバリ

バリやつてゐる。爺さんが話好きだったが、実際穢い家で、「おい、水がきたねえじゃないか」なんていおうものなら、「そんなら汲んで来てくれ」くらいやつた。結つてしまつてから、髪のとこをいつまでもたたいていたことをおぼえています。

深川で一番大きな神輿は深浜のでしら。彼処は漁師だの看屋だのといふから、髪のとこをいつまでもたたいていたことをおぼえています。

新川の近くには寄席も講釈場もありました。靈岸橋を渡ると「川端」という寄席があつてよく行きましたが、どうもあまりいい客が来ない。塩舟の船頭が幅を利かしていました。浜町の狹

越した五十年祭の時などもなかなか盛りでした。なんといっても、神輿祭じる。商人がそれをよく知つていて、汁粉屋たの、いろんなものが來ました。いくら乱暴しても、船へ行かれるとそれつきりだから、どうもならなかつた。深川にも乱暴者が多かつたけれども、大川端のにや恐れていたようですが、いつの間にか寄りつかなかつた。この神輿のあとは二町くらい途切れで来ました。いくら乱暴しても、船へ行かれるとそれつきりだから、どうもならなかつた。深川にも乱暴者が多かつたけれども、大川端のにや恐れていたようですが、いつの間にか寄りつかなかつた。

大川端の神輿は船の者だから乱暴だと云うので、皆寄りつかなかつた。この神輿のあとは二町くらい途切れで来ました。いくら乱暴しても、船へ行かれるとそれつきりだから、どうもならなかつた。深川にも乱暴者が多かつたけれども、大川端のにや恐れていたようですが、いつの間にか寄りつかなかつた。

白木だから水をかけます。先触が水を出して置きなというくらいです。……

刺青（いれずみ）

私の刺青は両腕が雄蛇・雌蛇、脣中が虎を撲殺するところ、腹のは風の神と雷様が酒盛をしているところです。五十幾つで彫り足したせいか、眼へ来たようで、身体は丈夫だけれども眼だけがいけない。黒いのは針十分くらいでつくのですが、入れた時は墨の色で癪るに従つて青くなる。墨を入れた当座は膨れ上つて、六日、七日たたなければ平になりません。朱は殊に痛い。

……妙なもので、刺青があると、どこのお祭へ行つても、お巡りさんが着物を着るといわぬ。深川の高橋の側に神明様というのがあって、そこのお祭に二三度行きましたが、神明様の日に雨が多いので、きっと雨になる。

雨の中で裸で歩いても別にかぜもひきません。

（話はまだ続くのですが、これで）

（昭和十三年刊『江戸読本』第二卷十号から）

埋もれた記録は、昭和49年6月50年9月に、『府内報』（ちゅうおう）に発表されたもの。

明治時代 店名
人名 検索可能資料 その 2

【明治20年代】

京橋図書館蔵

【明治20年代】

(明治20年)

全国所得納税者姓名録 東京府の部 [K283-セ]

日本橋区、京橋区、各町別番地順 通計2181人

(明治21年)

東京著名録 宮川久治郎編 [K283-ト]

業種別、目次、いろは引索引あり

(明治22年)

明治初期の在留外人人名録 寺岡寿一編 (昭53)

『The Tokyo and Yokohama Directory 1889』

(P255~) [K283-メ]

東京・横浜のみ、居留外人の住所、氏名、
ABC順、原つづりと日本語

(明治22年)

東京横浜銀行会社役員及商館商店人名録

高橋桂三郎著 [K283-ト]

東京府下と横浜の銀行諸会社職員録 (築地居留地の部あり)・業種別商人録・横浜居留地外国人商館録。

(明治23年)

東京買物独案内 上原東一郎編 [K672-シ]

いろは順、業種ごと、題字引目録あり

(明治23年)

新編東京独案内 [KB05-30]

東京横浜独案内 [KB05-31]

業種別有名店

(明治23年)

東京百事便 永井良知編 [KB05-ト]

業種別全般、会社(創業、役員)目次あり

(明治23年)

東京名家独案内 岡村清吉編 [K283-ト]

職業、業種別目次あり

(明治24年)

帝国実業家立志編 (抄) 梅原忠藏編 [K284-テ]

商業家、工業家、農業家、各業種別、生立より
事歴

(明治25年)

東京現住著作家案内 桜井徳太郎編 [K283-ト]

当時在京の小説家、翻訳家、狂言作者等諸家の
雅号を五十音順に配列、氏名、住所、著作(発行所)

(明治25年)

実業家百傑伝 一、二 [K284-ツ-1~2]

坪谷善四郎編

頭取、議員社長等実業家の功業事蹟、肖像画あり
一巻45人、二巻55人。目次あり

(明治26年)

新撰東京案内鑑 (抄) [KB05-ト]

小島猪三郎編

題目別、説明あり

(明治27年)

東京案内 一名遊歩の友 [KB05-ト]

長谷川園吉編

名所案内等 図版多

(明治27年)

東京諸営業員録 一、二、三 [K6703-ト-1~3]

賀集三平編、渡辺清太郎補編

業種別全般、屋号、営業者名、営業所(住所と
位置)、外国公使館所在、根拠索引、川及堀之位
置

(明治27年)

日本諸会社登記録 佐藤長四郎編 [K6703-ニ]

東京、神奈川、業種別

営業所、会社の種類及本支店